



# बाँधि

चित्रवाणीर बहुआत्मय चित्र!

—রাত্রি—

কাহিনী— পাঁচুগোপাল মুখোপাধ্যায়

প্রঃাজনা— নীরেন লাহিড়ী

সর্বাঙ্গিক— আর কে দাঁ।

পরিচালনা— মানু সেন

সহকারীগণ—

চিত্রশিল্পে—সুরেশ দাস

শব্দ-সঙ্গে—সত্যেন বোব

গীতিকার—প্রণব রায়

সঙ্গীত-পরিচালনায়—কালিপদ সেন

শিল্প-নির্দেশে—হুনীল সরকার

রসায়নাগারে—ধীরেন দাসগুপ্ত

সম্পাদনায়—মন্তোব গাঙ্গুলী

মৃত-পরিচালনায়—নালিমা দাস

স্থির-চিত্রে—সত্য সাত্তাল

ব্যবস্থাপনায়—সুধীর সরকার

রূপ-সজ্জায়—প্রাণানন্দ গোস্বামী

আলোক-নিয়ন্ত্রণ—প্রমোদ সরকার

পরিচালনায়—বিনু বর্দন, সগিল সো

চিত্র-শিল্পে—অনিল গুপ্ত

শব্দ-সঙ্গে—সুশীল বিশ্বাস

সঙ্গীত-পরিচালনায়—শৈলেশ রায়,

সম্পাদনায়—নীরেন চক্রবর্তী, প্রণব মুখার্জী,

শিল্প-নির্দেশে—মনিময় ব্যানার্জী

রসায়নাগারে—শঙ্কু সাহা, সামান্ত রয়,

অমূল্যদাস, ননী

চ্যাটার্জী, ননী দাস

সরল চ্যাটার্জী

স্থির-চিত্রে—রাই মোহন দত্ত

ব্যবস্থাপনায়—বনাই বসাক, রবি বোস।

—ভূমিকায়—

কমল মিত্র, জহর গাঙ্গুলী, অমর মল্লিক, ইন্দু মুখার্জী, শ্যাম লাহা, কৃষ্ণধন মুখার্জী, কালু বন্দ্যো (প্রঃ), ঞ্জব চক্রবর্তী, মনি দাসগুপ্ত, ধীরাজ দাস, প্রতিমা দাসগুপ্ত, সুপ্রভা মুখার্জী, সাবিত্রী, সুহাসিনী, অমিতা, নালিমা দাস।

কৃতজ্ঞতা স্বীকার

ডি, এল, সিংহ এণ্ড কোং

ছাপাখানার দৃশ্য

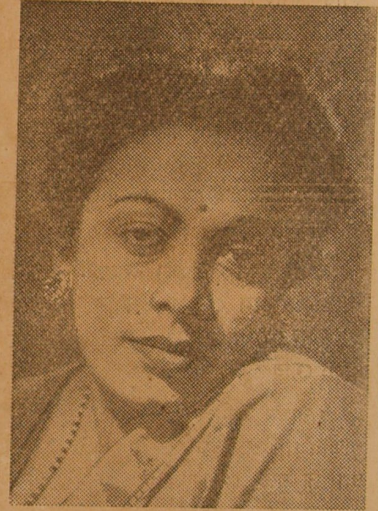
দৈনিক বসুমতীর মৌজ্ঞে

ইন্দুপুরী ষ্টুডিওতে গৃহীত।

রাত্রি

কালাকোর্তা!

দিল্লী শহরের লোকের মুখে মুখে তখন শুধু এই একটি নাম। কেউ বলে কালাকোর্তা একজন নামজাদা ডাকাত, কেউ বলে, চোর-ডাকাত নয়, গরীবের বন্ধু। আবার কেউ বলে : চুরি-ডাকাতি করে বটে, কিন্তু খুন জখমের ধার দিয়ে যার না। শুধু তাই নয়, প্রতি মাসে কোন না কোন ব্যাঙ্কে ইন্সিওর করা খামে মোটা টাকা পাঠিয়ে গরীব ছুখীদের বিলিয়ে দিতে বলে। পুলিশ তাকে হাজার চেষ্টাতেও ধরতে পারে না।



এই অদ্বুত কপট লোকটিকে ধরার ভার পড়েছিল ইন্সপেক্টর মিষ্টার সিংএর ওপর। তিনি বার কয়েক বৃথা চেষ্টা করে শেষটা তাঁর বন্ধু সূর্য্যকান্ত রায়ের শরণাপন্ন হলেন। সূর্য্যরায় একজন সাহিত্যিক—ডিটেকটিভ উপন্যাস লিখে রীতিমত নাম করেছে। দিল্লীর সৌখীন সমাজে মেলামেশাও যথেষ্ট এবং সেই স্তরেই তার সঙ্গে মিঃ সিংএর আলাপ। মিঃ সিং খবর পেয়েছিলেন যে কলকাতা থেকে বিখ্যাত সখের গোয়েন্দা বিমল বোস দিল্লীতে বেড়াতে এসেছেন—উঠেছেন ধনকুবের মিঃ চৌধুরীর বাড়ীতে। এখন সূর্য্যরায় যদি তাঁকে বলে করে এই রহস্যের তদন্ত করার ভার নিতে রাজী করতে পারে তা হলেই মিঃ সিং উপরওয়ালার ধমকানী থেকে রেহাই পান। পদমর্য্যদায় বাধে বলে তিনি নিজে বিমল বোসের কাছে গিয়ে এ প্রস্তাব করতে পারলেন না। সূর্য্যরায়ই তাঁর প্রস্তাব নিয়ে গেল মিঃ চৌধুরীর বাড়ী এবং বিমলকে কেমট্টা নিতে রাজী করিয়ে ফেললো। শুধু তাই নয়, বিমল আর তার বোন নমিতাকে পর্য্যন্ত নিয়ে এলো নিজেদের বাড়ীতে।

সূর্য্যরায় মা নমিতাকে এক মুহূর্তে আপন করে নিলেন। একা একা বাড়ীতে

কালোকোর্তীকে আর দেখানে  
দেখা গেল না।.....

মিঃ চৌধুরীর টেলিফোন  
পেয়ে বিমল ছুটে এল। তাঁর  
বাড়ী। সব কথা শুনে  
মিঃ সিংকে নিয়ে আবার ছুটলো  
স্বর্ঘর বাড়ী। মার কাছে  
খবর পাওয়া গেল, স্বর্ঘ কয়েক  
মিনিটের জন্ত বাড়ীতে এসেছিল  
বটে, কিন্তু তখনি আবার  
বেরিয়ে গেছে, বলে গেছে  
ফিরবে পরশু.....

বিমলের সন্দেহ দূত হয়ে  
উঠলো। কিন্তু.....

স্বর্ঘরায় ওরফে কালোকোর্তী  
তখন চলন্ত ট্রেনের কামরায়  
মিঃ চৌধুরীর কারখানার কর্মচারীর পকেটের ভার লাঘব করতে ব্যস্ত....

স্বর্ঘ যখন বাড়ী ফিরলো, তখন নমিতা এবং বিমল দুজনেই তার বাড়ী ছেড়ে  
উঠেছে গিয়ে হোটেলো....

মা পর্যন্ত রীতিমত সন্দীপ্ত হয়ে উঠেছেন....মিঃ চৌধুরীর মিলের যে স্বর্ঘঘট  
সে নিজে চালাচ্ছিল আড়াল থেকে সেটাও ভেঙ্গে যাবার উপক্রম....

কি করবে স্বর্ঘ? কে দেবে তাকে সাহস, শক্তি....? হোটেলো গিয়ে  
নমিতাকে ফিরিয়ে আনবার চেষ্টা করলো স্বর্ঘরায়, কিন্তু নমিতা মুখের ওপর  
তার অল্পরোধ প্রত্যাখান করলো....ভেঙ্গে গেল স্বর্ঘকাত্তর শেষ স্বপ্ন....মাথার  
ভেতর সব যেন ওলটপালট হয়ে যেতে লাগলো।....

তারপর সে করে ফেললো আর একটা দ্রুৎসাহসিক কাজ। নমিতাকে ভুলিয়ে  
সরিয়ে আনলো তার দাদার কাছ থেকে, নিয়ে এলো মুন্নির বাড়ীতে....নমিতাকে  
সে বঝিয়ে বলবে—থলে বলবে তার ইতিহাস—আত্মোপাস্ত, সেই ছেলেবেলা  
থেকে আরম্ভ করে, আজ পর্যন্ত....সব কথা শুনলে নমিতা নিশ্চয় তাকে ভুল  
বুঝবে না....

কিন্তু সব কথা বলার আগেই দেখা গেল বিমল বোস পুলিশ নিয়ে বাড়ী



কি করবে স্বর্ঘরায়....যে কালোকোর্তী অসংখ্যবার পুলিশের চোখে ধুলো  
দিয়েছে, সে কি এবারও পুলিশের বেড়া জাল ভেদ করতে পারবে? কি তার  
ইতিহাস....কোথায় তার জীবন-দক্ষের মূল রহস্য....নমিতাই বা কি করবে....  
রমাকে মিঃ চৌধুরী যে সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করে রেখেছেন সে কি তা ফিরে  
পাবে না?

এ চিত্র-কাহিনীর শেষ কটি মুহূর্ত এই সব প্রশ্নেরই উত্তর।

(১)

— নমিতার গান —

চিনেছি তোমায় আঁধারেরও ছায়াতলে,  
বারে বারে আজ এই কথা মন বলে ॥

হয়েছিল দেখা হয়নি চেনা,

(মোর) মর্ম্বনে তাই ফোটেনি হেনা,

(আজ) বসন্তবায় সহসা জাগার

(মোর) তল্লালাগা ফুলদলে ॥

চিনি নাই দিনের আলোয়

(যবে) দেখেছিলুম নয়ন মেলে,

জেনেছি তোমার পারচয়

(আজ) রাতের প্রদীপ জ্বলে।

সেই পরিচয় ফাগুন সম

দুলিয়ে দিল আজ হৃদয় মম,

সেই পরিচয় রৈল মিশে

(মোর) বৃকের মালার পরিমলে ॥

(২)

মুন্নির গান

(হায়) মন দিয়ে মিছে মন চাওয়ায়

ভালবাসা সে যে ব্যথা পাওয়ায় ॥

(জানি) দূরে রবে দূর নভে চাঁদ গো,

মিটিবেনা কুমুদীনির সাধ গো,

আলো নহে, আলোয়ে সে আঁধারে,

জানি জানি এ জীবনে ঝরে যায় মালা

হুবা না মিটিতে ভাঙ্গে মাটির পেয়লা,

(হায়) মিছে আশা, মিছে বাসা বাঁধারে,

(জানি) বাবুচরে লেখা পড়ে, মুছে যায়,

মাছেনাতো নিয়তির লেখা হায়

হল ঝরে, থাকে শুধু কাঁটারে।

(৩)

— নমিতার গান —

(যবে) রাতের চোখে (ছিল) মুহূ যুমঝোর

(সেই) আলো-ছায়াতে এলো এক চোর ॥

(মোর) মিদ মহলে (মনি) প্রদীপ জ্বলে,

ফুল শয়নে তখন (ছিল) স্বপন-বিভোর ॥

(মোর) শিয়রের এসে দাঁড়াল ধীরে সে,

কহিল সে “জাগো” মধুমালী গো,

এই মধুনিশি হ’ল যে হায় ভোর ॥

(জগে) দেখি চাহিয়া (দীপ) গেছে নিভিয়া,

(সে) নিয়ে গেছে হায় (শুধু) মালাখানি মোর ॥

(৪)

পাছশালার গান

এই জীবনের পাছশালায় তুই মুখাফির দুইদিনের  
শুভ শ্রাণের পেয়ালাখানি ভ’রেনে তুই আজকে  
রাতো ॥

আকাশে আজ ফাগুন রাত, আজ ভুবনে জুল  
ফোটে,

তুই কেন হায় জলবি কাঁটার, সবাই যখন  
মালা গাঁথে ॥

মন যদি হায় মরে তুয়ায়, কেন মনের দাবী  
মানবিনা,

যা কিছু তোর হৃদয় চাহে, জয় ক’রেনে  
আপন হাতে

জীবন সাধীর দুই হাতে ভাই গরল হুখা  
দুই আছে,

গরল যদি মধুর লাগে, তাই ভ’রেনে  
পেয়ালাতে ॥



চিত্রবাণীর

# মহাকাব্য

(SB)

পরিচালনা - ধীরেন্দ্র ঘোষ  
 কাহিনী - শরদিন্দু বাল্যাপাধ্যায় • অঙ্গীত - গোপন মল্লিক  
 প্রযোজনা - নীরেন নাহিড়ী

চিত্রবাণীর পক্ষ হইতে শ্রীফনীন্দ্র পাল কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত  
 জুভেনাইল আর্ট প্রেস, ৮৬ বহুবাজার ষ্ট্রীট, কলিকাতা হইতে জি, সি, রা  
 কর্তৃক মুদ্রিত।

মূল্য দুই আন